

## 2024 - TABELA DE VENCIMENTO DOS IMPOSTOS E TAXAS MUNICIPAIS/ Prefeitura de Shinshiro

MESES	ABRIL	MAIO	JUNHO	JULHO	AGOSTO	SETEMBRO	OUTUBRO	NOVEMBRO	DEZEMBRO	JANEIRO	FEVEREIRO	MARÇO	Consultas sobre valores e a base de cálculo, etc			
Vencimentos/ Débito bancário 納期限 (口座振替日)	2024 dia 30/04	dia 31/05	dia 1/07	dia 31/07	dia 2/09	dia 30/09	dia 31/10	dia 2/12	dia 25/12	2025 dia 31/01	dia 28/02	dia 31/03	Departamento	Telefone		
Imposto Municipal e Estadual 《市県民税》			Parcela única 1ª parcela		2ª parcela		3ª parcela			4ª parcela			Zeimuka 税務課	0536-23-7615		
Imposto sobre Propriedade 《固定資産税》 Imposto Urbano 《都市計画税》		Parcela única 1ª parcela		2ª parcela					3ª parcela		4ª parcela					
Imposto de Veículos pequenos 《軽自動車税》		Parcela única														
Seguro de Saúde Nacional 《国民健康保険税》				1ª parcela	2ª parcela	3ª parcela	4ª parcela	5ª parcela	6ª parcela	7ª parcela	8ª parcela	9ª parcela	Hoken Iryouka 保険医療課	0536-23-7625		
Seguro/Médico/Idosos acima de 75 anos 《後期高齢者医療保険料》				1ª parcela	2ª parcela	3ª parcela	4ª parcela	5ª parcela	6ª parcela	7ª parcela	8ª parcela	9ª parcela				
Taxa de água 《上下水道料金》		Mês/04 Referente/ 3 e 4		Mês/06 Referente/ 5 e 6		Mês/08 Referente/ 7 e 8		Mês/10 Referente/ 9 e 10		Mês/12 Referente/11 e 12		Mês/02 Referente/1 e 2	Keieika 経営課	0536-23-7645		
Taxa Agrícola 《農業集落排水使用料》		Mês/04 Referente/ 3 e 4		Mês/06 Referente/ 5 e 6		Mês/08 Referente/ 7 e 8		Mês/10 Referente/ 9 e 10		Mês/12 Referente/11 e 12		Mês/02 Referente/1 e 2				
Esgoto/Fossa/drenagem 《下水道事業受益者負担金》 《公共下水道事業分担金》 《農業集落排水事業分担金》		Parcela única 1ª parcela			2ª parcela			3ª parcela			4ª parcela					
Taxa Apartamentos da prefeitura 《市営住宅使用料》	04/mensal	05/mensal	06/mensal	07/mensal	08/mensal	09/mensal	10/mensal	11/mensal	12/mensal	01/mensal	02/mensal	03/mensal	Toshi keikakuka 都市計画課	0536-23-7640		
Taxa de Esgoto 《し尿くみ取手数料》		Mês/04 Referente/ 3 e 4		Mês/06 Referente/ 5 e 6		Mês/08 Referente/ 7 e 8		Mês/10 Referente/ 9 e 10		Mês/12 Referente/11 e 12		Mês/02 Referente/1 e 2	Seikatsu Kankyokka 生活環境課	0536-23-7629		
Mensalidade da (Creche/ jardim da infância) 《保育所保育料》	04/mensal	05/mensal	06/mensal	07/mensal	08/mensal	09/mensal	10/mensal	11/mensal	12/mensal	01/mensal	02/mensal	03/mensal	Kodomo Miraika こども未来課	0536-23-7622		
Mensalidade do (jidou kurabu) 《児童クラブ保護者負担金》	04/mensal	05/mensal	06/mensal	07/mensal	08/mensal	09/mensal	10/mensal	11/mensal	12/mensal	01/mensal	02/mensal	03/mensal				

● Aqueles que optarem por débito bancário por favor entre em contato com o Setor (Tel.0536-23-7679) ou nas Sub-Prefeituras de Horai e Tsukude.

● Bancos conveniados: Mitsubishi UFJ Guinko, Aichi Guinko, Toyohashi Shinyo Kinko, Toyokawa Shinyo Kinko, Gamagori Shinyo Kinko, Aichi Higashi Nogyo Kyodo Kumiai, Yuucho Guinko.